

# 大腸癌篩查 14%有瘤無病徵

## 文獻指檢查減死亡率68% 中大學者倡大便隱血測試

香港文匯報訊(記者 聶曉輝)隨着人口老化及生活環境轉變,大腸癌已成為本港最常見癌症,施政報告建議資助高風險群組接受大腸癌篩查,而衛生署將於今年展開先導計劃的籌備工作。中大醫學院一項由2008年起進行的全港大腸癌篩查計劃發現,14%參加者證實患有癌症或癌前病變。國際文獻指出,大腸癌檢查能有效地減低33%至68%死亡率。中大消化疾病研究所教授胡志遠認為,篩查可減輕大腸癌對香港市民健康的威脅,並建議採用成本較低,準確度依然達80%至90%的大便隱血測試方式。

### 大腸癌超肺癌成最常見癌症

資料顯示,2011年本港共有4,450宗新增個案,已超越肺癌成為香港最常見的癌症,亦是本港癌症第二殺手,每年有逾1,900人死亡。為提高市民對大腸癌的關注及提倡市民及早進行大腸癌檢查,中大賽馬會大腸癌教育中心獲賽馬會贊助1,600萬元,由2008年5月起推出一個全港大腸癌篩查計劃。截至2012年12月,中心共為10,732名年齡介乎50歲至70歲、無大腸癌徵狀的市民完成了大腸癌檢查。

是項篩查計劃讓參加者選擇以大便隱血或大腸鏡檢查方式測試,前者須每年接受一次測試(最少3年),後者只須一次檢驗即可;此外,若接受大便隱血測試呈陽性

反應的參加者,會被安排接受進一步大腸鏡檢驗,結果有55%參加者接受了大便隱血測試,45%則接受大腸鏡檢驗。

### 招5,000人作新一輪篩查

中大賽馬會大腸癌教育中心總監黃至生指出,結果發現11.6%參加者有大腸腺瘤(即癌前病變),2.3%參加者有後期腫瘤,另有0.2%參加者更被證實患有大腸癌。黃至生指出,參加篩查計劃者並無大腸癌相關疾病的徵狀,但仍發現14%患有癌症或癌前病變,已響起警號,值得正視。

黃至生表示,本港大腸癌的病發率較亞太區、美加及澳洲為高,而約4,800名接受大腸鏡檢驗的參加者當中,僅有45人出現流血及穿孔等併發症,證明大腸癌篩查是



胡志遠(左)認為篩查可減輕大腸癌對香港市民健康的威脅,並建議採用成本較低,準確度依然達80%至90%的大便隱血測試方式。聶曉輝攝

有效、安全及為香港市民所接受的方法。他續說:「計劃中被發現患有大腸癌的患者當中,一人已屬4期,其餘多為1期至2期,並已接受適切治療。」中大賽馬會大腸癌教育中心現正招募5,000名年齡介乎40歲到70歲的市民參加新一輪為期5年的大腸健康教育和免費大腸癌篩查計劃。

### 大腸鏡成本高 宜先隱血測試

胡志遠指出,政府建議的大腸癌篩查先導計劃會對公共醫療系統造成一定壓力,尤其會增加現時輪候時間頗長的內視鏡檢查的需求,但認為有關計劃可平衡社會需求及本港醫療系統的承擔能力。他又指出,每次大腸鏡檢驗的成本高達1萬,大便隱血測試則只需200元,準確度仍達80%至90%,建議先導計劃採用後者篩查。

# 白韞六：港整體貪污無惡化

香港文匯報訊(記者 文森)廉署去年共接獲2,600多宗貪污投訴,較前年下跌33%,廉政專員白韞六指投訴減少,不等如市民舉報貪污的意慾下跌。對於議員關注湯顯明事件對香港的廉潔形象的影響,白韞六指,廉署的聲譽去年受到打擊,但只是個別事件,香港整體貪污情況並無惡化,白韞六又指政府較早前有關酬酢的指引,對廉署亦有作用。

### 去年投訴跌33% 願意舉報達81%

白韞六昨日出席立法會保安事務委員會,就施政報告作簡報,他指出,本港涉及貪污案件的種類,由過往行賄受賄,轉為以權謀私和利益衝突。廉署去年共接獲2,600多宗貪污投訴,較前年下跌33%,當中涉及公營機構可追查的投訴個案,亦下跌24%。白韞六解釋,雖然整體舉報數字下降,但不代表市民舉報意慾下跌,因廉署進行過民意調查,發現願意舉報貪污的市民佔81%,比1年前的79%上升,亦是4年來的新高,認為市民舉報意慾仍然相當高。

對於議員關注到,接連發生涉及前政務司長許仕仁及前廉政專員湯顯明等多宗事件,影響香港的廉潔形象,白韞六指,廉署的聲譽在去年的確受到打擊,可幸這些只屬個別事件,強調香港貪污情況並無惡化,仍是廉潔社會,而廉署亦已發出收受及送禮的新守則。

### 謝偉俊批廉署 無改革委任制

立法會議員謝偉俊會上批評廉署,去年發生涉及前專員湯顯明等的事件,但政府並無提出有關委任廉政專員及制度的改革表示失望。

公共專業聯盟梁繼昌質疑,商界如果受到政治壓力,影響在報章上刊登廣告的決定,施壓者是否違反防賄條例,副廉政專員黃世照回應指,如果有公職人員濫用職權,影響商業機構刊登廣告的決定,有可能涉及公職人員行為失當,但具體要視乎個別情況而定。

# 黎棟國：警能處理「佔中」

香港文匯報訊(記者 文森)保安局局長黎棟國表示,現時本港的邊境口岸繁忙,期望引入新電腦系統,方便內地旅客入境。黎棟國又表示,對警隊處理未來的大型遊行示威,包括「佔中」問題有信心,認為他們有能力控制任何香港內部治安問題。

立法會保安事務委員會昨日召開特別會議,保安局局長黎棟國就施政報告作出簡報。民建聯立法會議員陳鑑林表示,施政報告並無提及紀律部隊在人手方面,如何安排應對未來一段時間的示威遊行情況,包括「佔中」等。

### 警不容許癱瘓堵塞交通

黎棟國回應指,警方會盡力協助市民和平集會和表達意見,但強調所有活動都不可超越法律底線,警方不容許癱瘓和堵塞交通的情況,會盡力調配人手維持秩序,黎棟國又強調,當局有信心和有能處理所有涉嫌違反法律的行動。

自由黨立法會議員鍾國斌和旅遊界立法會議員姚思榮都關注口岸擠迫問題。黎棟國指,現時7成半旅客來自內地,期望更新電腦系統並增加閘機,配合內地方面將簽發有晶片的來港通行證,當中存有指模等資料,讓內地旅客自助通關,目標將處理每名旅客入境的時間由75秒降至20多秒,而今年首季會在廣東省口岸試行晶片通行證,提升口岸處理能力。他又表示,將來的連塘香圍圍,和港珠澳大橋口岸啟用後,將有助舒緩口岸擠迫情況。

# 錦星落區商擴堆填 發叔：缺共識勿闖關

香港文匯報訊(記者 王維實)環境局局長黃錦星昨日早上前往屯門區議會,商討擴建堆填區事宜。黃錦星指出,政府將從5方面處理廢物,包括源頭減廢及加強回收等方法,希望在未來10年,平均每人減少產生40%廢物。屯門區議會主席劉皇發表示,區議會與政府在會議後仍然未有共識,希望政府不要貿然闖關,避免雙方關係繼續惡化。

### 當局5招 10年人均減廢40%

為了爭取地區人士及區議會支持擴建堆填區方案,黃錦星昨早上前往屯門區議會,解釋政府的「廢物處理藍圖」。黃錦星表示,有決心改變以往只依靠堆填區處理廢物的習慣,與各界一同努力應對歷史積壓問題,希望地區人士理解。他強調,政府將從5方面處理廢物,包括源頭減

廢、減少廚餘、回收、末端處理及改用密封垃圾車,希望在未來10年,平均每人將減少產生40%廢物。

黃錦星又指,政府將在下月,把擴建3個堆填區及興建焚化爐的方案,提交立法會環境事務委員會商討,並在今年年中提交財委會討論。屯門區議會主席劉皇發表示,區議會與政府在會議後仍然未有共識,希望政府不要貿然闖關,避免雙方關係繼續惡化。

另外,香港地球之友、綠領行動及綠色和平等7個環保團體,昨日聯署支持落實家居垃圾按戶隨袋收費,反對按幢收費模式。綠領行動總幹事何漢威表示,按戶收費能將減廢誘因直接傳遞給市民,達致最大減廢效果,並符合污者自付的公平原則。而按幢收費無論丟多少垃圾,平均攤分費用後都是繳交相同金額,既不公平亦



黃錦星昨日早上前往屯門區議會,商討擴建堆填區事宜。資料圖片



何漢威(左二)表示,按戶收費能將減廢誘因直接傳遞給市民,達致最大減廢效果,並符合污者自付的公平原則。王維實攝

令他們失去減廢動機。何漢威又指,除了落實按戶隨袋收費外,當局亦要加強監管,防止有人使用非指定垃圾袋棄置垃圾,並立法加大阻嚇

力,令措施更加有效。團體要求政府盡快立法落實垃圾按戶隨袋收費,並在正式實施前廣推試驗計劃,測試收費流程累積經驗。

# 600救護員指剝削 消防：一視同仁

香港文匯報訊(記者 劉雅麗)約600名休班消防救護員昨日到政府總部和立法會請願,不滿待遇不公,包括消防處以緊急服務為由剝削用膳時間,處方無把輔助醫療主管津貼擴至醫療人員等。消防處對此表示感到遺憾,聲言對所有職系一視同仁,其中救護員用膳時間情況已有改善,呼籲工會保持克制,繼續與處方協商和保持溝通。

### 先後到立會政總請願

工會「消防救護員會」昨晨動員約600名休班消防救護員,齊穿黑衣,並

帶同「迫我上梁山」、「厚此薄彼,樂此不疲」等標語牌,先後到立法會和政府總部請願。工會指出,根據聘用條款,救護員應享有連續1小時用膳時間,並當作工作時計算,惟消防處方一直以「緊急服務」作藉口,剝削救護員30分鐘用膳時間,變相增加工作時。

工會又詳列2010年至今,與消防處商討有關輔助醫療主管特別津貼的時序,並斥責處方多次轉移視線,沒有實質討論把津貼擴展至醫療人員的事宜。工會批評,處方一年拖一年,直至2012年底才肯承諾重新檢討津貼事宜。

另外,工會亦不滿處方在救護員職系人手的安排、推行「行車影像記錄器」試驗計劃、周年體能測驗、醫事委員會機制,及救護橙色風褸清洗等事宜。

### 工會倡空降政務官處理

消防救護員會主席陳仕祺認為,問題根源在於救護員職系附屬於消防處,是「外行人管內行人」,造成不公平待遇,建議空降政務官公正處理事件,或是將救護員職系獨立出來。

工會向多名立法會議員,包括新民黨立法會議員葉劉淑儀,及港九勞工社團聯合會立法會(勞工界)議員潘兆平遞交請願信,另計劃向行政長官梁振英、公務員事務局和保安局遞交請願信。

### 消防處：情況已改善

消防處副處長黎文軒昨回應時表示,處方已訂立機制,確保救護員如需在午膳時段工作,之後可享有連續30分鐘的用膳時間,而處方根據員工的統計,救護員能夠在午膳時段內連續30分鐘用膳的比率,由2009年80.3%,增至去年90.5%,表示情況已有改善。

消防處又發聲明,對救護員的行動表示遺憾,又指對部門所有職系均一視同仁,只要是合理的訴求,定必盡力爭取資源。處方指,會繼續和救護員溝通,並呼籲救護員保持克制,處方亦尊重救護員舉行遊行的權利,希望行動不會影響本處緊急救護服務的質素和效率。

# 強力銀翹解毒片含西藥回收



衛生署指強力銀翹解毒片含西藥成分「撲熱息痛」須回收。

香港文匯報(記者 文森)衛生署昨日指令中成藥強力銀翹解毒片(註冊編號:HKP-14629)的註冊持有人「康溢醫藥有限公司」(康溢),從消費者中回收其所有批次的產品,因署方透過市場監測發現該中成藥含有微量未標示的西藥成分「撲熱息痛」。

衛生署初步調查顯示,康溢從內地進口上述中成藥的粉狀原材料,供其於香港生產,並只作本地銷售。調查亦顯示強力銀翹解毒片與另外兩款中成藥的配方相同,有關中成藥分別為百善堂北京銀翹解毒片(註冊編號:HKP-14650)及精製北京銀翹解毒片(註冊編號:HKP-14652),該兩款中成藥亦由康溢生產,只作本地銷售。作為預防措施,康溢自願從消費者回收上述兩款中成藥的所有批次產品。

根據產品上的標籤,上述所有中成藥均用於舒緩傷風感冒的症狀。康溢已設立熱線(2414 3991)供市民查詢。至今,衛生署沒有接獲與有關中成藥相關的不良反應報告。衛生署發言人解釋:「『撲熱息痛』一直普遍用作退熱及鎮痛。不適當服用『撲熱息痛』可使肝臟及腎臟受損。」

## 榮安行 現金回收

舊歡不須夢 棄舊諸飾 重選新款

將閒置珠寶金飾轉為現金 不論價連城或零碎都可

榮安行珠寶首飾專門店

營業時間: 星期一至六 9:30am - 8:30pm  
星期日 10:30am - 6:00pm

地址: 佐敦廟街155號地下  
查詢電話: 2384 0227 / 9684 3720  
分行地址: 廣東道545號地下  
查詢電話: 2774 1881 / 2364 6259

### 今日香港 天氣預測

2014年 1月21日 星期二

天氣及非常乾燥。早上寒冷

氣溫: 12°C-17°C 濕度: 35%-60%

潮濕: 12:21(1.6m) 23:18(2.0m)

潮退: 05:56(0.6m) 17:14(1.1m)

日出: 07:05 日落: 18:04

#### 未來四日天氣預告

查詢天氣: 1878200 查詢時差: 10013或1000

| 日期        | 氣溫        | 濕度      | 天氣             |
|-----------|-----------|---------|----------------|
| 22/1(星期三) | 10°C-16°C | 35%-65% | 天氣及非常乾燥。早上寒冷   |
| 23/1(星期四) | 12°C-17°C | 55%-80% | 大致天晴及乾燥。早上寒冷   |
| 24/1(星期五) | 14°C-18°C | 65%-80% | 部分時間有陽光。早上相當清涼 |
| 25/1(星期六) | 16°C-20°C | 75%-90% | 部分時間有陽光。能見度較低  |

### 空氣質素健康指數

一般監測站#

明日上午: 低至高

明日下午: 中至甚高

路邊監測站#

明日上午: 中至甚高

明日下午: 中至甚高

| 指數      | 說明                                      |
|---------|---|
| 1-3 低   | 一般空氣質素監測站                               |
| 4-6 中   | 位於中西區、深水埗、東區、觀塘、葵涌、荃灣、大埔、沙田、東涌、元朗、屯門、港門 |
| 7 高     |   |
| 8-10 甚高 |   |
| 10+ 嚴重  |   |

| 城市  | 最低  | 最高  | 預測 | 城市  | 最低  | 最高  | 預測 |
|-----|-----|-----|----|-----|-----|-----|----|
| 大連  | -8  | -1  | 天晴 | 香港  | 12  | 17  | 多雲 |
| 廣州  | 8   | 18  | 天晴 | 台北  | 11  | 13  | 多雲 |
| 貴陽  | -1  | 12  | 天晴 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 海口  | 13  | 18  | 多雲 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 杭州  | -2  | 6   | 天晴 | 濟南  | -1  | 11  | 天晴 |
| 武漢  | -2  | 6   | 天晴 | 蘭州  | -9  | 8   | 天晴 |
| 哈爾濱 | -25 | -13 | 天晴 | 拉薩  | -8  | 9   | 天晴 |
| 合肥  | -4  | 7   | 天晴 | 南昌  | 1   | 10  | 天晴 |
| 南京  | -3  | 7   | 天晴 | 太原  | -14 | 3   | 天晴 |
| 天津  | -5  | 5   | 天晴 | 重慶  | 5   | 15  | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 成都  | -1  | 14  | 天晴 |
| 昆明  | -1  | 11  | 天晴 | 長沙  | 4   | 14  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 福州  | -2  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 哈爾濱 | -25 | -13 | 天晴 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 合肥  | -4  | 7   | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 南京  | -3  | 7   | 天晴 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 天津  | -5  | 5   | 天晴 |
| 濟南  | -1  | 11  | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 蘭州  | -9  | 8   | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 拉薩  | -8  | 9   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 南昌  | 1   | 10  | 天晴 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 太原  | -14 | 3   | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 重慶  | 5   | 15  | 天晴 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 成都  | -1  | 14  | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 長沙  | 4   | 14  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 福州  | -2  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 哈爾濱 | -25 | -13 | 天晴 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 合肥  | -4  | 7   | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 南京  | -3  | 7   | 天晴 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 天津  | -5  | 5   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  | 密雲 |
| 太原  | -11 | 13  | 密雲 | 北京  | -1  | 14  | 天晴 |
| 北京  | -1  | 14  | 天晴 | 上海  | 1   | 5   | 多雲 |
| 上海  | 1   | 5   | 多雲 | 濟南  | -5  | 4   | 天晴 |
| 濟南  | -5  | 4   | 天晴 | 西安  | -8  | -8  | 天晴 |
| 西安  | -8  | -8  | 天晴 | 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 |
| 石家莊 | -6  | 6   | 天晴 | 太原  | -11 | 13  |    |